

漢門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

權，垂眉閉目，淚珠點點自眼角流出曰：「表少，我一切任爾。」爾云：「小姑媽媽激爾，則算小姑媽媽激爾可也。」鳳雛曰：「人家此時正有萬千委曲，營擾於胸，而爾尙復置身事外。」作風涼話。棠梨哀聲曰：「表少，爾莫抱我太緊，余不能喘氣矣。」鳳雛略釋其手。棠梨突脫自鳳雛懷中，奔撲於榻上，伏枕嗚咽而泣曰：「萬不料爾如此虐我。」爾自云委曲，人家豈甚快樂耶。我罔知之。爾既有未婚之妻，清標絕俗，貌美多才，尙復記得小姑媽乎。故一見小姑媽之面，借以發洩，更無好口面矣。嗟夫，我復胡怨，我之傷心，又有誰人能知。」鳳雛氣結於中，亦撲而前，迴其身使向己曰：「爾何言。」爾謂我負爾，棠梨泣曰：「勿論其爲負我與否。」爾當知今夕小姑媽身臨爾未來岳家之宴，面對爾年少色嬌之未婚妻，猶須強顏歡笑，前與周旋，小姑媽心內之苦痛，豈能盡說爾知。正欲前來寬爾，

中外名語摘錄 (編者)

志者·心之所之。猶向也。謂心之正面全向這裏去。如志於道。是心全向於道。志於學。是心全向於學。一直去求討。要必得那個物事。便是志。若中間有作輟。或轉退底意。便不得謂之志。(陳北溪)

東方格言有云智者飫佳
品故欲得美味的餐必需
美味的麵麩以配之請購
麥嘉雲清脆美味的麵麩

六兩庄每合十二元 三兩價銀六元五
氣血兩虛。壯固其陽。滋陰補腎。陰虛陽痿
病後欠補。色多成癆。

舖在亞瑟街四四三號半「即蓮花旅館樓下」電話仔噠三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

活倫油 跌打酒

精神不振
疲倦
是否精神不寧四肢
Tetosterone
丸可能壯精神補氣
血此是最新發明的
醫藥 每樽百粒。
壹十六元六毛五

(奇藥)
[片汝次連]藥丸
PENICILLIN
能治好多樣病症
減價十二粒
每樽八元二毛五

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹** 四兩庄五元
 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- 鴉標補腎丸** 十二樽十元
 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
- 鹿狎耳聾丸** 四兩庄五元
 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
- 牛黃消核丸** 每樽二元
 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
- 男子七疝丸** 二兩二元五
 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
- 消粒解毒丸** 二兩二元五
 遍身粒毒蛇癬癩 服食此丸收效快
- 皮膚止癢水** 每樽一元二五
 皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功
- 立效扯氣水** 每樽二元
 喘哮喘嗽氣難舒 此服當然病可除
- 鴉標萬安油** 每打四元
 雲時暈仆瀝油救 搽食兼施便立甦
- 立即止痛片** 每打二元

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

本公司自豕肥猪。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀

招商代理 利權從優

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

埠蝦醬 大埠腐乳

山零粉 唐山生薑

豆紅豆 豆豉冲菜

產咸魚 合時瓜菜

發行

◎新電話 Pacific 5845

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊機 Pacific 5716

61 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電燈工程
那頓電器
公司出品
總經理
修理各式大小電機
Phone MA. 2042

葉舉學大光測力目省安及學大度朗部
 秋返居確戴工愛講周
 豪老然係起精權到愛
 明還夠靚上術第一較權
 察童漂。嚟美聲眼驗
 願中亮。人極鏡眼
 如你
 價想
 胡俊傑再介紹
 專家(金)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

Imperial Bank of Canada
H. J. S. A. L. S.

Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更為快捷。滙價每國幣壹百元仲坎幣五元九五郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171

匹明眼鏡店
戴匹明眼鏡者比詩
省華人以計算
千萬計

暗市黨長壽店

ARMSIRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141